T093 ATĐ 5 (57) Luận A Tỳ Đạt Ma Đại Tỳ Bà Sa Q150-Căn Uẩn-Luận về Xúc

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA
QUYEÅN 150

LUAÄN VEÀ XUÙC (Phaàn 2)

Neáu luùc Thieân nhaõn hieän roõ ôû tröôùc maét, thì maét do sinh ra maø ñöôïc, coù ñoaïn hay khoâng? Neáu ñoaïn thì taïi sao saéc sinh ra khoâng do dò thuïc, ñoaïn roài laïi noái tieáp? Bôûi vì A-tyø-ñaït-ma khoâng muoán laøm cho saéc sinh do dò thuïc ñoaïn roài noái tieáp. Neáu khoâng ñoaïn thì Thieân nhaõn vaø maét do sinh ra maø ñöôïc, caû hai ñeàu nhìn thaáy saéc, taïi sao khoâng roái loaïn? Ñaùp: Neân noùi laø khoâng ñoaïn, bôûi vì saéc dò thuïc ñoaïn roài khoâng noái tieáp. Vì vaäy Toân giaû Dieäu AÂm ñöa ra caâu hoûi nhö vaäy:“Luùc Thieân nhaõn hieän roõ ôû tröôùc maét thì maét do sinh ra maø ñöôïc neân noùi laø ñoaïn, hay laø khoâng ñoaïn? Traû lôøi: Neân noùi laø khoâng ñoaïn, bôûi vì ngay nôi naøy coù Ñaïi chuûng cuûa coõi Saéc vaø Thieân nhaõn ñaõ taïo ra cuøng hieän roõ ôû tröôùc maét.” Hoûi: Neáu nhö vaäy thì Thieân nhaõn vaø maét do sinh ra maø ñöôïc, caû hai ñeàu nhìn thaáy saéc, taïi sao khoâng roái loaïn? Ñaùp: Luùc Thieân nhaõn khôûi leân thì maét do sinh ra maø ñöôïc, truù trong Ñoàng phaàn cuûa maét aáy (Bæ ñoàng phaàn), cho neân khoâng coù loãi. Ví nhö luùc Thöùc khaùc hieän roõ ôû tröôùc maét, tuy khoâng nhìn thaáy saéc maø maét khoâng ñoaïn, ôû ñaây cuõng nhö vaäy. Hoûi: Vì sao khoâng cuøng nhìn thaáy? Ñaùp: Bôûi vì trong moät thaân khoâng coù hai Thöùc cuøng luùc khôûi leân, luùc baáy giôø Thöùc döïa vaøo Thieân nhaõn chöù khoâng döïa vaøo maét do sinh ra maø ñöôïc. Coù ngöôøi noùi: Coù saéc khoâng phaûi laø caûnh cuûa maét do sinh ra maø ñöôïc, bôûi vì nhìn thaáy saéc aáy cho neân khôûi leân Thieân nhaõn hieän roõ tröôùc maét, vaøo luùc baáy giôø maét do sinh ra maø ñöôïc tuy khoâng ñoaïn nhöng khoâng coù taùc duïng, vì vaäy khoâng cuøng nhìn thaáy. Coù ngöôøi noùi: Luùc Thieân nhaõn khôûi leân thì maét do sinh ra maø ñöôïc

seõ ñoaïn. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì taïi sao saéc sinh ra khoâng do dò thuïc, ñoaïn roài coù theå noái tieáp? Nhö vaäy thì traùi vôùi caùch noùi cuûa A-tyø-ñaït-ma. Ñaùp: Ñoaïn coù hai loaïi: 1. Ñoaïn trong thôøi gian ngaén. 2. Ñoaïn ñeán cuoái cuøng. Ñoaïn trong thôøi gian ngaén thì coù theå noái tieáp chöù khoâng phaûi laø ñoaïn ñeán cuoái

cuøng, vì vaäy khoâng coù loãi. Coù ngöôøi noùi: Luùc baáy giôø maét do sinh ra maø ñöôïc dieät ñi- Thieân nhaõn phaùt sinh, Thieân nhaõn dieät ñi - maét do sinh ra maø ñöôïc phaùt sinh, bôûi vì Nhaõn caên trong thaân aáy chöa töøng troáng roãng, cho neân khoâng theå noùi laø ñoaïn. Coù ngöôøi noùi: Luùc aáy maét do sinh ra maø ñöôïc seõ ñoaïn cuõng khoâng coù loãi, bôûi vì cuõng coù saéc sinh ra do dò thuïc, ñoaïn roài noái tieáp. Vì sao bieát nhö vaäy? Bôûi vì nhö trong kinh noùi: "Vò vua Nhaát Thieát Thí laäp töùc ñöa tay töï moùc hai maét mình thí cho Baø-la-moân. nhôø vaøo Tö nguyeän thuø thaéng khieán cho maét bình phuïc." Laïi nhö kinh noùi: "Ngöôøi haønh aùc luùc baáy giôø duøng moùc saét Khieát-ñòa-la moùc maét cuûa ngöôøi haønh thieän, cuõng nhôø vaøo Tö nguyeän thuø thaéng cuûa Boà-taùt cho neân trôû laïi coù ñöôïc Nhaõn caên." Luaän Thi Thieát noùi: "Ñòa nguïc coù nuùi ñeø chaëc höõu tình laøm cho thaân naùt vuïn, sau ñoù khoâng laâu caùc caên laïi sinh ra, trong caùc ñòa nguïc thì loaïi naøy khoâng phaûi laø moät." Vì vaäy bieát raèng saéc do dò thuïc sinh ra ñoaïn roài coù theå noái tieáp. Noùi nhö vaäy thì luùc Thieân nhaõn khôûi leân, maét do sinh ra maø ñöôïc seõ khoâng dieät ñi, saéc dò thuïc ñoaïn ñoaïn roài cuõng khoâng coù nghóa noái tieáp. Hoûi: Söï vieäc ñaõ daãn chöùng tröôùc ñaây neân hieåu theá naøo? Ñaùp: Ñieàu aáy khoâng traùi ngöôïc nhau, bôûi vì coù nghóa rieâng bieät, töùc laø ñaõ noùi nhö vò vua Nhaát Thieát Thí, luùc baáy giôø chæ do taâm boá thí thaønh töïu troøn ñaày, cho neân ñöa ra caùch noùi naøy chöù thaät söï laø chöa moùc maét. Söï vieäc aáy laø theá naøo? Nghóa laø "Ngaøy xöa, luùc Ñöùc Phaät laøm Boà- taùt, töøng laøm vò Quoác Vöông teân goïi Nhaát Thieát Thí, coù theå thoûa maõn yù muoán cuûa taát caû nhöõng ngöôøi ñeán caàu xin, teân goïi naøy löu truyeàn khaép nôi treân coõi trôøi- giöõa loaøi ngöôøi, luùc aáy Thieân Ñeá Thích bieát roài nghó raèng: Vò vua aáy boá thí khoâng heà meät moûi nhö vaäy, vì caàu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Boà-ñeà, hay vì mong danh döï ôû theá gian-ngoâi vò coõi trôøi? Neáu mong ngoâi vò coõi trôøi thì coù leõ laø keû thuø cuûa mình, neân ñeán tìm hieåu ñeå bieát yù boá thí cuûa vò aáy. Lieàn töï hoùa laøm thaân Baø-la-moân, ñoäi muõ truøm

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 150 890

khaên, ñeo göôm baèng vaøng, tay caàm gaäy baèng vaøng, ñi ñeán tröôùc maët nhaø vua, caàu nguyeän cho nhaø vua thöôøng ñöôïc toân quyù thuø thaéng. Nhaø vua noùi Phaïm Chí ñeán caàu xin ñieàu gi? Ñaùp raèng: Toâi ñeán ñaây chính laø muoán coù ñoâi maét cuûa nhaø vua. Nhaø vua laáy boán vaät baùu laøm maét thí cho nhöng ngöôøi aáy khoâng nhaän maø noùi raèng: Nay toâi caàn ñeán maét chöù ñaâu caàn nhöõng vaät naøy laøm gì. Nhaø vua nghe vaäy roài lieàn ñöa hai tay muoán töï mình moùc maét. Ñeá Thích bieát taâm boá thí cuûa nhaø vua ñaõ ñöôïc quyeát ñònh, lieàn ngaên nhaø vua vaø noùi raèng: Muoán caàu ñieàu gì maø coù theå boá thí ñieàu khoù boá thí, vì caàu ngoâi vò Thích- Phaïm-Ma vöông, hay laø vì mong danh döï quy kính cuûa theá gian? Nhaø vua noùi: Nhöõng ñieàu naøy ñeàu khoâng phaûi laø söï mong caàu cuûa toâi, chæ coù Öng Chaùnh Ñaúng Giaùc lìa khoûi sinh laõo beänh töû laø ñieàu nguyeän caàu cuûa toâi. Thieân Ñeá nghe roài lieàn trôû laïi hình daùng cuûa mình, ca ngôïi nhaø vua raèng: Thaät söï laø Boà-taùt khoâng bao laâu chaéc chaén

ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Noùi lôøi naøy xong, boãng nhieân khoâng coøn thaáy nöõa.” Vì vaäy, vò vua aáy luùc baáy giôø thaät söï laø chöa moùc maét. Laïi nöõa, ngöôøi aáy ñaõ daãn kinh noùi veà haønh thieän- haønh aùc, Nhaõn caên cuûa ngöôøi haønh thieän coù chuûng töû coøn laïi, nhôø vaøo Tö nguyeän thuø thaéng tröôùc ñaây ñaõ ñaày ñuû troïn veïn thuø thaéng; trong caùc ñòa nguïc cuõng cuøng caùch giaûi thích naøy. Neáu khoâng coù chuûng töû coøn laïi thì khoâng coù theå sinh ra, cho neân saéc dò thuïc ñoaïn roài khoâng coù lyù naøo noái tieáp. Vì vaäy luùc Thieân nhaõn hieän roõ ôû tröôùc maét thì maét do sinh ra maø ñöôïc, khoâng ñoaïn maát. Hoûi: Nhö sinh ôû coõi Duïc maø khôûi leân Thieân nhaõn, sinh ôû coõi Saéc cuõng khôûi leân hay khoâng? Ñaùp: Coù ngöôøi noùi: Khoâng khôûi leân, bôûi vì trong coõi Saéc tuøy theo maét do sinh ra maø ñöôïc ñaõ nhìn thaáy nhieàu ít, maét do tu maø ñöôïc cuõng nhö vaäy, khoâng coù taùc duïng khaùc bieät, cho neân khoâng khôûi leân. Noùi nhö vaäy thì cuõng khôûi leân hieän roõ tröôùc maét. Hoûi: Cuøng khôûi leân vôùi maét do sinh ra maø ñöôïc laïi coù taùc duïng gì? Ñaùp: Muoán daïo chôi chung vôùi Tueä cho neân khôûi leân hieän roõ tröôùc maét. Vaû laïi, thaân Trung Höõu khoâng phaûi laø caûnh cuûa maét do sinh ra maø ñöôïc, cho neân khôûi leân Thieân nhaõn quaùn xeùt veà söï sai bieät cuûa Trung Höõu. Hoûi: Sinh ôû coõi Duïc maø khôûi leân Thieân nhaõn laø maïnh hôn, hay sinh ôû coõi Saéc maø khôûi leân laø maïnh hôn? Ñaùp: Coõi Duïc ñaõ khôûi leân, bôûi vì maïnh meõ cho neân maïnh hôn, ng-

hóa laø Phaät- Ñoäc giaùc- Thanh vaên ñeán cuoái cuøng ñaõ khôûi leân Thieân nhaõn coù taùc duïng maïnh meõ, khoâng phaûi laø sinh ôû coõi Saéc maø coù naêng löïc hieän roõ tröôùc maét. Coõi Saéc ñaõ khôûi leân, bôûi vì sôû y cho neân maïnh hôn, nghóa laø ôû coõi aáy döïa vaøo thaân to lôùn thuø thaéng tuyeät vôøi, ñaõ khôûi leân Thieân nhaõn do nhieàu cöïc vi taïo thaønh, khoâng phaûi laø trong coõi Duïc maø coù theå khôûi leân maét naøy, cho neân hai coõi khôûi leân ñeàu coù maïnh-yeáu. Hoûi: Thieân nhaõn do tu maø ñöôïc vaø maét do sinh ra maø ñöôïc, coù gì sai bieät? Ñaùp: Teân goïi töùc laø sai bieät, ñoù laø teân goïi thuoäc Thieân nhaõn, teân goïi thuoäc maét do sinh ra maø ñöôïc. Coù ngöôøi noùi: Theå cuõng coù khaùc nhau, ñoù laø maét do sinh ra maø ñöôïc, coù Ñoàng phaàn vaø Bæ ñoàng phaàn; Thieân nhaõn do tu maø ñöôïc chæ laø Ñoàng phaàn. Vaû laïi, maét do sinh ra maø ñöôïc bao goàm söï nuoâi lôùn vaø dò thuïc sinh, Thieân nhaõn do tu maø ñöôïc chæ laø söï nuoâi lôùn. Coù ngöôøi noùi: Nhaân cuõng coù khaùc nhau, ñoù laø maét do sinh ra maø ñöôïc laø quaû thuoäc veà Nghieäp, Thieân nhaõn do tu maø ñöôïc laø quaû thuoäc veà Tu. Hoûi: Leõ naøo khoâng phaûi maét do sinh ra maø ñöôïc cuõng laø quaû thuoäc veà Tu hay sao? Ñaùp: Maét aáy phaàn ít laø quaû thuoäc veà Tu, phaàn ít laø quaû dò thuïc thuoäc veà Trí do sinh ra maø ñöôïc; Thieân nhaõn chæ laø quaû thuoäc veà Tu. Coù ngöôøi noùi: Thieân nhaõn nhôø vaøo löïc taùc yù gia haïnh môùi ñöôïc hieän roõ tröôùc maét, maét do sinh ra maø ñöôïc thì khoâng nhö vaäy. Coù ngöôøi noùi: Quaû cuõng coù khaùc nhau, ñoù laø maét do sinh ra maø ñöôïc laøm sôû y cho Thöùc thieän- nhieãm vaø voâ kyù, Thieân nhaõn do tu maø ñöôïc chæ laøm sôû y cho Thöùc

voâ kyù. Coù ngöôøi noùi: Caûnh cuõng coù khaùc nhau, ñoù laø maét do sinh ra maø ñöôïc, khoâng nhìn thaáy Trung Höõu; Thieân nhaõn do tu maø ñöôïc, coù naêng löïc nhìn thaáy Trung Höõu. Coù ngöôøi noùi: Duïng cuõng coù khaùc nhau, ñoù laø Thieân nhaõn do tu maø ñöôïc so vôùi maét do sinh ra maø ñöôïc, coù taùc duïng maïnh meõ vi dieäu thuø thaéng, thanh tònh saùng toû nhanh nhaïy vi teá, cho neân coù sai bieät. Hoûi: Moät nieäm coù theå khôûi leân maáy Thoâng quaû (quaû thuoäc thaàn thoâng)? Ñaùp: Nhöõng ngöôøi coù yù muoán laøm cho söï hoùa hieän khoâng coù löu laïi, Thieân nhaõn-Thieân nhó khoâng coù Bæ ñoàng phaàn, hoï noùi moät nieäm chæ khôûi leân moät Thoâng quaû, ñoù laø naêm thaàn thoâng tuøy theo moät. Nhöõng

ngöôøi coù yù muoán laøm cho söï hoùa hieän coù löu laïi, Thieân nhaõn-Thieân nhó khoâng coù Bæ ñoàng phaàn, hoï noùi moät nieäm coù theå khôûi leân hai Thoâng quaû, ñoù laø Thaàn caûnh thoâng quaû vaø tuøy theo moät trong boán loaïi coøn laïi. Nhöõng ngöôøi coù yù muoán laøm cho söï hoùa hieän coù löu laïi, Thieân nhaõn-Thieân nhó coù Bæ ñoàng phaàn, hoï noùi moät nieäm coù theå khôûi leân boán Thoâng quaû, ñoù laø Thaàn caûnh thoâng quaû- Thieân nhaõn- Thieân nhó vaø tuøy theo moät trong hai loaïi coøn laïi, ñoù laø Tha taâm thoâng- Tuùc truù tuøy nieäm thoâng, bôûi vì caûnh giôùi khaùc nhau cho neân khoâng khôûi leân cuøng luùc. Noùi nhö vaäy thì neân bieát raèng caùch noùi thöù hai laø hôïp lyù, bôûi vì söï hoùa hieän coù theå löu laïi, Thieân nhaõn- Thieân nhó chaéc chaén khoâng coù Bæ ñoàng phaàn, chuû yeáu vaøo luùc taùc duïng thì môùi hieän roõ tröôùc maét. Hoûi: Saéc ñaõ hoùa hieän ôû coõi Duïc coù boán loaïi, ñoù laø quaû thuoäc Tónh löï thöù nhaát, cho ñeán quaû thuoäc Tónh löï thöù tö, döïa vaøo Tónh löï thöù nhaát maø ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, thì coù theå thaáy ñaày ñuû boán loaïi saéc chaêng? Ñaùp: Coù ngöôøi noùi: Thaáy ñaày ñuû ñeàu laø do Saéc xöù cuûa coõi Duïc thaâu nhieáp. Coù ngöôøi noùi: Chæ thaáy quaû thuoäc Tónh löï thöù nhaát chöù khoâng phaûi laø nôi khaùc, bôûi vì nhaân maïnh hôn cho neân gioáng nhö nhaân chöù khoâng phaûi laø caûnh, quaû cuõng thuaän theo nhö vaäy. Döïa vaøo Tónh löï thöù hai maø ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, coù theå thaáy saéc cuûa quaû thuoäc hai Tónh löï tröôùc chöù khoâng phaûi laø nôi khaùc; döïa vaøo Tónh löï thöù ba maø ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, coù theå thaáy saéc cuûa quaû thuoäc ba Tónh löï tröôùc chöù khoâng phaûi laø nôi khaùc; döïa vaøo Tónh löï thöù tö maø ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, coù theå thaáy ñaày ñuû saéc cuûa quaû thuoäc boán Tónh löï. Noùi nhö vaäy thì ñoù laø caùch noùi thöù nhaát, döïa vaøo Tónh löï thöù nhaát maø ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, coù theå thaáy saéc cuûa coõi Duïc vaø Tónh löï thöù nhaát; cho ñeán döïa vaøo Tónh löï thöù tö maø ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, coù theå thaáy saéc cuûa coõi Duïc vaø boán Tónh löï. Hoûi: Döïa vaøo Tónh löï thöù tö maø ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, coù theå thaáy saéc cuûa coõi Duïc vaø boán Tónh löï, laø maét thaáy saéc cuûa coõi Duïc laäp töùc thaáy saéc cuûa ñòa khaùc, hay laø laïi khôûi leân maét khaùc thaáy saéc cuûa ñòa khaùc? Neáu maét thaáy saéc cuûa coõi Duïc laäp töùc thaáy saéc cuûa ñòa khaùc, thì laøm sao moät maét maø coù theå thaáy hai caûnh thoâ-teá? Neáu laïi khôûi leân maét khaùc thaáy saéc cuûa ñòa khaùc, thì Thieân nhaõn cuûa Tónh löï thöù tö phaûi coù naêm loaïi,

taát caû chæ thaáy saéc cuûa moät ñòa, thì khoâng neân noùi laø Thieân nhaõn cuûa ñòa naøy laáy naêm ñòa laøm caûnh? Ñaùp: Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Ngay maét thaáy saéc cuûa coõi Duïc, coù theå thaáy caùc saéc cuûa ñòa khaùc.

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 150 893

Hoûi: Laøm sao moät maét maø coù theå thaáy hai caûnh thoâ-teá? Ñaùp: Ñieàu naøy cuõng khoâng coù loãi, nhö thaáy nuùi lôùn thì saéc thoâ-teá cuøng luùc coù theå thaáy. Thaáy saéc thoâ laø nhö thaáy caây lôùn nhieàu caønh, thaáy saéc teá laø nhö thaáy coû nhoû ôû trong ñoù. Nhö vaäy, moät maét cuûa Tónh löï thöù tö coù theå thaáy caùc saéc cuûa naêm ñòa, naøo coù loãi gì? Coù Sö khaùc noùi: Maét thaáy saéc cuûa coõi Duïc coù khaùc, cho ñeán maét thaáy saéc cuûa Tónh löï thöù tö coù khaùc. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì Thieân nhaõn cuûa Tónh löï thöù tö phaûi coù naêm loaïi, taát caû chæ thaáy saéc cuûa moät ñòa, thì khoâng neân noùi laø Thieân nhaõn cuûa ñòa naøy laáy naêm ñòa laøm caûnh? Ñaùp: Thieân nhaõn cuûa moät ñòa coù naêm loaïi khaùc nhau cuõng khoâng coù loãi. Döïa theo chuûng loaïi cuûa ñòa, noùi chung laø moät maét thaáy caûnh cuûa naêm ñòa, taát caû ôû trong ñoù maø thaáy ñeàu khaùc nhau. Nhö chöông Ñònh Uaån noùi: “Döïa vaøo Tónh löï thöù nhaát maø daãn ñeán Thieân nhaõn, cao nhaát coù theå thaáy saéc heä thuoäc nôi naøo? Ñaùp: Cho ñeán heä thuoäc coõi Phaïm Theá. Döïa vaøo Tónh löï thöù hai maø daãn ñeán Thieân nhaõn, cao nhaát coù theå thaáy saéc heä thuoäc nôi naøo? Ñaùp: Cho ñeán heä thuoäc coõi Cöïc Quang Tònh. Döïa vaøo Tónh löï thöù ba maø daãn ñeán Thieân nhaõn, cao nhaát coù theå thaáy saéc heä thuoäc nôi naøo? Ñaùp: Cho ñeán heä thuoäc coõi Bieán Tònh. Döïa vaøo Tónh löï thöù tö maø daãn ñeán Thieân nhaõn, cao nhaát coù theå thaáy saéc heä thuoäc nôi naøo? Ñaùp: Cho ñeán heä thuoäc coõi Quaûng Quaû.” Hoûi: Chieàu ngang xa nhaát nhìn thaáy ñöôïc bao nhieâu? Ñaùp: Coù ngöôøi noùi: Nhö nhìn thaáy phía treân. Coù ngöôøi noùi: Chieàu ngang nhìn thaáy thì roäng. Noùi nhö vaäy thì vaên aáy taïm thôøi noùi ñeán phaïm vi nhìn thaáy phía treân, khoâng noùi ñeán caûnh thuoäc chieàu ngang. Nhöng tuøy theo theá löïc cuûa caên nhìn thaáy theo chieàu ngang khoâng nhaát ñònh, coù xa- coù gaàn nhö nôi khaùc noùi. Luaän Thi Thieát noùi: “Nhö coõi trôøi Töù Ñaïi Vöông Chuùng duøng trí- duøng kieán ñeå hieåu roõ ñoái vôùi loaøi ngöôøi, loaøi ngöôøi ñoái vôùi coõi trôøi Töù Ñaïi Vöông Chuùng thì khoâng coù theå nhö vaäy, tröø ra coù tu - coù thaàn thoâng, hoaëc laø nhôø vaøo uy löïc khaùc; cho ñeán coõi trôøi Tha Hoùa Töï Taïi ñoái vôùi loaøi ngöôøi cuõng nhö vaäy, nghóa laø coõi trôøi Töù Ñaïi Vöông Chuùng…cuõng laø caûnh thuoäc maét cuûa loaøi ngöôøi, bôûi vì heä thuoäc cuøng moät coõi. Nhöng bôûi vì raát xa cho neân khoâng theå naøo nhìn thaáy, neáu ñaït ñöôïc thaàn thoâng thì töï mình coù theå ñi ñeán nhìn thaáy, hoaëc laø nhôø vaøo löïc khaùc daãn ñeán nôi aáy thì coù theå nhìn thaáy.”

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 150 894

Hoûi: Neáu chö Thieân coõi aáy ñeán nôi naøy thì coù theå nhìn thaáy hay khoâng? Ñaùp: Nhìn thaáy. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì trong luaän aáy vì sao khoâng noùi? Ñaùp: Bôûi vì caûnh giôùi ít cho neân khoâng noùi. Laïi nöõa, ñaây chính laø thaâu nhieáp

ôû trong löïc khaùc daãn daét, cho neân khoâng noùi rieâng bieät. Laïi trong luaän aáy noùi: “Nhö coõi trôøi Phaïm Chuùng duøng trí - duøng kieán ñeå hieåu roõ ñoái vôùi loaøi ngöôøi, loaøi ngöôøi ñoái vôùi coõi trôøi Phaïm Chuùng thì khoâng coù theå nhö vaäy, tröø ra coù tu- coù thaàn thoâng, hoaëc laø nhôø vaøo uy löïc khaùc; cho ñeán coõi trôøi Saéc Cöùu Caùnh ñoái vôùi loaøi ngöôøi cuõng nhö vaäy.” Hoûi: Luaän aáy ñaõ noùi laø tröø ra coù tu thì söï vieäc naøy coù theå nhö vaäy, taïi sao coù theå noùi laø tröø ra coù thaàn thoâng, hoaëc laø nhôø vaøo uy löïc khaùc? Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì tuy laø coù thaàn thoâng, hoaëc laø nhôø vaøo uy löïc khaùc daãn daét coù theå ñeán ñöôïc coõi trôøi aáy, nhöng neáu khoâng coù Thieân nhaõn thì khoâng coù theå nhìn thaáy; neáu coù Thieân nhaõn thì tuy khoâng ñeán coõi trôøi aáy maø cuõng coù theå nhìn thaáy. Ñaùp: Luaän aáy chæ caàn noùi laø tröø ra coù tu, maø laïi noùi coù nhöõng loaïi khaùc, laø coù yù nghóa khaùc. Ñoù laø döïa vaøo nhöõng Phaïm Thieân ôû phöông khaùc maø noùi, saéc cuûa nhöõng Phaïm Thieân ôû phöông khaùc cuõng laø döïa vaøo nhöõng caûnh giôùi nhö Tónh löï thöù nhaát... cuûa phöông naøy maø daãn ñeán Thieân nhaõn, nhöng bôûi vì raát xa cho neân tuy ñaït ñöôïc maét aáy maø khoâng coù theå nhìn thaáy coõi aáy. Neáu töï mình coù thaàn thoâng, hoaëc laø nhôø vaøo löïc khaùc maø daãn ñeán coõi aáy thì môùi coù theå duøng Thieân nhaõn ñeå nhìn thaáy. Tröø ra coù tu laø hieån baøy veà ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, noùi ñeán hai caâu sau laø hieån baøy veà Nhaân ñeán ñöôïc coõi aáy, cho neân luaän aáy ñaõ noùi laø coù yù nghóa khaùc. Luaän Thi Thieát aáy laïi ñöa ra caùch noùi naøy: “Trong Tónh löï thöù nhaát coù ba coõi trôøi, ñoù laø Phaïm Chuùng- Phaïm Phuï vaø Ñaïi Phaïm Thieân.” Hoûi: Ba coõi trôøi nhö vaäy coù nhìn thaáy laãn nhau hay khoâng? Ñaùp: Nhöõng coõi trôøi aáy nhìn thaáy laãn nhau. Hoûi: Trong kinh ñaõ noùi neân hieåu theá naøo? Nhö noùi: “Phaïm Vöông coù ñöôïc töï Theå gioáng nhö hình daùng cuûa Ñoàng töû, khoâng phaûi laø caûnh giôùi cuûa Thieân nhaõn coõi Phaïm Chuùng.” Ñaùp: Laø caûnh cuûa maét ôû coõi aáy maø do löïc thaàn thoâng cuûa Ñaïi Phaïm Vöông ñaõ ngaên che khieán cho chö Thieân coõi aáy khoâng nhìn thaáy. Tónh löï thöù hai coù ba coõi trôøi, ñoù laø Thieåu Quang- Voâ Löôïng Quang vaø Cöïc Quang Tònh.

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 150 895

Hoûi: Ba coõi trôøi nhö vaäy coù nhìn thaáy laãn nhau hay khoâng? Ñaùp: Nhöõng coõi trôøi aáy nhìn thaáy laãn nhau. Tónh löï thöù ba coù ba coõi trôøi, ñoù laø Thieåu Tònh- Voâ Löôïng Tònh vaø Bieán Tònh. Hoûi: Ba coõi trôøi nhö vaäy coù nhìn thaáy laãn nhau hay khoâng? Ñaùp: Nhöõng coõi trôøi aáy nhìn thaáy laãn nhau. Tónh löï thöù tö coù taùm coõi trôøi, ñoù laø ñoù laø Voâ Vaân- Phöôùc Sinh- Quaûng Quaû, Voâ Phieàn, Voâ Nhieät, Thieän Hieän, Thieän Kieán vaø Saéc Cöùu Caùnh. Hoûi: Taùm coõi trôøi nhö vaäy coù nhìn thaáy laãn nhau hay khoâng? Ñaùp: Nhöõng coõi trôøi aáy nhìn thaáy laãn nhau, bôûi vì heä thuoäc cuøng moät coõi. Luaän Phaùp Uaån noùi: “ÔÛ xung quanh maét coù thôøi gian-coù phaïm vi, Ñaïi chuûng cuûa coõi Saéc ñaõ taïo ra Thieân nhaõn thanh tònh hieän roõ tröôùc maét, nhôø vaøo Thieân nhaõn naøy coù theå nhìn thaáy caùc saéc sai bieät ôû tröôùc sau- traùi phaûi- treân döôùi. Nhìn thaáy caùc saéc tröôùc sau- traùi phaûi, bôûi vì khoâng phaûi laø do

töôøng-ñaù… maø chöôùng ngaïi. Nhìn thaáy caùc saéc phía döôùi, bôûi vì khoâng phaûi laø do ñaát-nöôùc…maø chöôùng ngaïi. Nhìn thaáy caùc saéc phía treân, bôûi vì khoâng phaûi laø do maây muø…maø chöôùng ngaïi.” Hoûi: Thieân nhaõn nhö vaäy coù theå ôû trong moät luùc laäp töùc nhìn thaáy caûnh cuûa caùc saéc ôû möôøi phöông hay khoâng? Ñaùp: Coù ngöôøi noùi: Coù theå nhìn thaáy, bôûi vì Nhaõn caên cuûa loaøi trôøi saùng ngôøi trong suoát, töï nhieân soi chieáu khaép nôi; nhö ngoïc quyù Maït-ni phaùt ra aùnh saùng khaép nôi. Coù ngöôøi noùi: Khoâng coù theå trong moät luùc laäp töùc nhìn thaáy khaép nôi. Hoûi: Luaän Phaùp Uaån ñaõ noùi neân hieåu theá naøo? Ñaùp: Luaän aáy noùi ñeán Thieân nhaõn khoâng ngaên caùch bôûi caùc phöông, chöù khoâng phaûi laø noùi Thieân nhaõn aáy coù theå trong moät luùc laäp töùc nhìn thaáy. Nghóa laø maét cuûa loaøi ngöôøi chæ coù theå nhìn thaáy saéc ôû tröôùc maët, muoán nhìn thaáy phöông khaùc thì caàn phaûi xoay chuyeån cuùi xuoáng-ngöôùc leân môùi nhìn thaáy; Thieân nhaõn thì khoâng nhö vaäy, maët höôùng veà moät phöông tuøy theo yù muoán coù theå nhìn thaáy maø khoâng caàn phaûi xoay chuyeån. Vì vaäy noùi laø coù theå nhìn thaáy caùc phöông treân döôùi, chöù khoâng phaûi laø noùi trong moät luùc maø nhìn thaáy möôøi phöông. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: YÙ thanh tònh cho neân nhìn thaáy. Hoûi: YÙ thanh tònh laø Tín, töùc laø taâm sôû phaùp töông öng vôùi taâm, phaùp naøy khoâng phaûi laø Theå cuûa thaáy, laøm sao coù theå nhìn thaáy? Ñaùp: Ñoù laø döïa vaøo yù bí maät maø noùi ñeán YÙ caên khoâng coù gì roái

loaïn. Nghóa laø neáu YÙ caên khoâng rong ruoåi theo nôi khaùc, lìa xa nhöõng duyeân roái loaïn, thì coù theå khieán cho Nhaõn caên nhìn thaáy saéc roõ raøng, cho neân ñöa ra caùch noùi naøy. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Thaéng giaûi cho neân nhìn thaáy. Hoûi: Ñaõ noùi Thaéng giaûi laø taâm sôû phaùp töông öng vôùi taâm, phaùp naøy khoâng phaûi laø Theå cuûa thaáy, laøm sao coù theå nhìn thaáy? Ñaùp: Döïa vaøo yù thích cuûa Sö Du-giaø maø an laäp, cho neân ñöa ra caùch noùi naøy. Nghóa laø Sö Du-giaø khôûi leân yù thích naøy, khieán cho mình trong moät nieäm nhìn thaáy saéc cuûa möôøi phöông. Nhöng coù theå nhìn thaáy saéc laïi khoâng phaûi laø Thaéng giaûi. Laïi trong luaän Thi Thieát ñöa ra caùch noùi nhö vaäy: “Coù nhöõng ngöôøi ñang tieán vaøo Ñònh thuoäc Bieán xöù maøu xanh, töø Ñònh aáy ñöùng leân maø thaáy ñeàu laø maøu xanh. Laïi do traûi qua thôøi gian daøi ôû trong röøng xanh, sau ñoù ra ngoaøi ñi ñeán nôi khaùc maø thaáy ñeàu laø maøu xanh.” Döïa vaøo ñaây maø noùi laø Thaéng giaûi cho neân nhìn thaáy. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Ngay Nhaõn caên cuûa loaøi ngöôøi chuyeån laøm Thieân nhaõn, coù theå nhìn thaáy khoâng ngaên ngaïi gì. Ñaây laø do ngoaïi ñaïo Soá Luaän ñaõ laäp ra, hoï ñöa ra caùch noùi naøy: Thieân nhaõn ñaõ khôûi leân töùc laø maét cuûa loaøi ngöôøi, thöôøng xuyeân luyeän taäp chuyeån bieán roõ raøng trong saùng hôn tröôùc, laäp ra teân goïi laø Thieân. Nhö thöïc haønh trong röøng xanh cuûa vuøng Trung AÁn Ñoä, hoaëc laø traûi qua möôøi ngaøy môùi ñi ra ngoaøi, do thöôøng xuyeân luyeän taäp maø thay ñoåi, ngöôùc maét nhìn ñeàu laø maøu xanh; luùc tu Thieân nhaõn cuõng laïi nhö vaäy. Neáu nhö vaäy laø ngöôøi muø seõ khoâng coù theå

tu phaùp Thieân nhaõn thoâng naøy, thì cuøng vôùi Thaùnh giaùo vaø söï vieäc hieän thaáy thaûy ñeàu traùi ngöôïc nhau. Vaû laïi, phaùp Voâ thöôøng laøm sao chuyeån bieán, bôûi vì taát caû Thieân nhaõn ñeàu goïi laø Voâ ñoái, caùc vaät nhö töôøng ñaù...khoâng coù theå ngaên ngaïi. Hoûi: Taát caû Thieân nhaõn ñoái vôùi saéc ñaõ nhìn thaáy laø coù ngaên ngaïi hay khoâng? Neáu coù ngaên ngaïi thì taïi sao noùi laø Voâ ñoái? Neáu khoâng coù ngaên ngaïi thì laøm sao truù vaøo saéc aáy? Ñaùp: Ñoái vôùi saéc ñaõ nhìn thaáy neân noùi laø coù ngaên ngaïi. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì taïi sao goïi laø Voâ ñoái? Ñaùp: Ñoái coù hai loaïi: 1. Caûnh giôùi coù ñoái; 2. Chöôùng ngaïi coù ñoái. Neáu döïa vaøo caûnh giôùi coù ñoái thì Thieân nhaõn goïi laø coù ñoái, bôûi vì ñoái vôùi caûnh giôùi cuûa mình khoâng coù theå vöôït qua ñöôïc. Neáu döïa vaøo chöôùng ngaïi coù ñoái thì Thieân nhaõn goïi laø Voâ ñoái, bôûi vì nhöõng chöôùng ngaïi nhö töôøng ñaù... khoâng coù theå ngaên ngaïi ñöôïc. Ñaây laø döïa theo taùc duïng ñoái

vôùi caûnh maø noùi. Neáu döïa theo töï Theå thì cuõng laø do chöôùng ngaïi coù ñoái thaâu nhieáp, bôûi vì laø taùnh cöïc vi. Vaû laïi, caùc Thieân nhaõn ôû trong caûnh giôùi, caùc Sö Du-giaø töï taïi tuøy theo yù muoán, ñoái vôùi nhöõng gì muoán nhìn thaáy thì coù ñoái ñaõi ngaên ngaïi, nhöõng gì khoâng muoán nhìn thaáy thì khoâng coù ñoái ñaõi ngaên ngaïi. Taát caû Thieân nhaõn coù aùnh saùng taêng maïnh, do aùnh saùng maø daãn daét. Hoûi: Luùc Thieân nhaõn muoán nhìn thaáy saéc trong boùng toái thì laøm sao coù theå nhìn thaáy? Ñaùp: Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Ñaây laø do thaàn thoâng daãn daét phaùt khôûi aùnh saùng coù theå nhìn thaáy saéc aáy. Ñieàu naøy khoâng hôïp lyù, bôûi vì khoâng ñaït ñöôïc thaàn thoâng thì leõ ra khoâng coù theå tu khôûi leân Thieân nhaõn. Noùi nhö vaäy laø luùc baét ñaàu daãn ñeán thaàn thoâng, neáu taùch lìa aùnh saùng thì khoâng coù theå nhìn thaáy saéc, neáu thaàn thoâng thaønh töïu ñaày ñuû thì giaû söû taùch lìa aùnh saùng cuõng coù theå nhìn thaáy saéc. Hoûi: Thaàn thoâng vaø Thieân nhaõn ñeàu coù aùnh saùng, coù gì sai bieät? Ñaùp: AÙnh saùng cuûa thaàn thoâng, hoaëc laø do töï taùnh maø coù, hoaëc laø do bieán hoùa maø coù; aùnh saùng cuûa Thieân nhaõn chæ do töï taùnh maø coù. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: AÙnh saùng cuûa Thieân nhaõn, hoaëc laø do töï taùnh maø coù, hoaëc laø do bieán hoùa maø coù; aùnh saùng cuûa thaàn thoâng chæ do bieán hoùa maø coù. Trong caùc Toá-ñaùt-laõm vaø Tyø-naïi-da, ñeàu noùi Boà-taùt thaønh töïu Thieân nhaõn do dò thuïc sinh, ngaøy ñeâm coù theå nhìn thaáy tröôùc maët ñeàu moät Du-thieän-na. Hoûi: Maét cuûa Boà-taùt do dò thuïc sinh maø thaønh, thaät söï khoâng phaûi laø Thieân nhaõn, vì sao laäp ra teân goïi naøy? Ñaùp: Nhaõn caên cuûa Boà-taùt coù Theå-Duïng thuø thaéng, nhö söï vieäc thuø thaéng ôû theá gian giaû laäp teân goïi laø Thieân. Hoûi: Caùc höõu tình khaùc cuõng coù theå nhìn thaáy vaät xa nhö nuùi röøng- maët trôøi-maët traêng..., Boà-taùt chæ nhìn thaáy tröôùc maët ñeàu moät Du-thieän- na, vì sao goïi laø thuø thaéng? Ñaùp: Nhö nhöõng gì höõu tình ñaõ nhìn thaáy, Boà-taùt cuõng coù theå nhìn thaáy tröôùc maët ñeàu moät Du-thieän-na, laø döïa theo khoâng coù gì ngaên caùch maø noùi. Nghóa laø ôû nôi khoâng coù gì ngaên caùch thì caùc höõu tình khaùc tuy coù

theå nhìn thaáy xa, nhöng neáu ôû nôi coù ngaên caùch thì vaät naèm trong baøn tay mình cuõng khoâng theå naøo nhìn thaáy ñöôïc; Boà-taùt thì khoâng nhö vaäy, nhìn thaáy tröôùc maët ñeàu moät Du-thieän-na, nôi coù ngaên caùch hay khoâng

coù ngaên caùch ñeàu coù theå nhìn thaáy roõ raøng. Laïi nöõa, nhöõng höõu tình khaùc tuy coù theå nhìn thaáy xa, nhöng chæ laø thoâ chöù khoâng phaûi laø teá; Boà-taùt thì khoâng nhö vaäy, bôûi vì nhìn thaáy tröôùc maët ñeàu moät Du-thieän-na, thaäm chí ñaàu maûy loâng cuõng coù theå nhìn thaáy ñöôïc. Laïi nöõa, nhöõng höõu tình khaùc tuy coù theå nhìn thaáy xa, nhöng chæ laø ban ngaøy chöù khoâng phaûi laø ban ñeâm; Boà-taùt thì khoâng nhö vaäy, bôûi vì nhìn thaáy tröôùc maët ñeàu moät Du-thieän-na, ban ngaøy hay ban ñeâm ñeàu nhìn thaáy roõ raøng. Coù ngöôøi noùi: Ñoái vôùi nhöõng höõu tình khaùc ñaõ nhìn thaáy coù xa- gaàn, Boà-taùt vöôït quaù moät Du-thieän-na aáy, cho neân ñöa ra caùch noùi nhö vaäy. Hoûi: Boà-taùt thaønh töïu maét thanh tònh nhö vaäy, thì phaûi nhìn thaáy thaân ngöôøi nöõ chöùa ñaày baát tònh, taïi sao coù söï vieäc cuûa taäp khí nhieãm oâ? Ñaùp: Hieáp Toân giaû noùi: “Phieàn naõo cuûa Boà-taùt chöa ñoaïn-chöa bieát khaép, vì vaäy vaãn coøn bò voâ minh laøm cho meâ môø, ñieàu naøy khoâng caàn phaûi vaën hoûi; nhö khoâng caàn vaën hoûi vì sao ngöôøi voâ minh, ngöôøi ngu si, ngöôøi muø loøa bò rôi xuoáng hoá.” Coù ngöôøi noùi: Boà-taùt nhieãm taäp khí aáy ôû vaøo luùc khoâng quaùn Baát tònh, luùc quaùn Baát tònh thì khoâng nhieãm taäp khí aáy. Coù ngöôøi noùi: Boà-taùt ôû ñôøi tröôùc ñaõ töøng gieo troàng nghieäp thoï duïng thuø thaéng, ñoái vôùi nhöõng gì thoï duïng thì khoâng thaáy baát tònh, ñoái vôùi nhöõng gì khoâng thoï duïng thì thaáy baát tònh. Noùi nhö vaäy laø Boà-taùt thaønh töïu trí tueä nhanh nhaïy saéc beùn, kheùo leùo quaùn xeùt söï sai bieät cuûa coâng ñöùc vaø loãi laàm. Thaân cuûa nhöõng ngöôøi nöõ cuõng chöùa ñöïng ñaày ñuû coâng ñöùc vaø loãi laàm, luùc Boà-taùt quaùn saùt veà coâng ñöùc cuûa thaân nöõ thì hôn haún ñoái vôùi taát caû nhöõng ngöôøi ñam meâ duïc laïc, neáu ñang luùc quaùn saùt veà loãi laàm cuûa thaân nöõ thì hôn haún ñoái vôùi taát caû nhöõng ngöôøi quaùn baát tònh. Quaùn saùt veà coâng ñöùc cuûa thaân nöõ cho neân coù nhieãm taäp khí. Hoûi: Maét cuûa Chuyeån Luaân Vöông coù theå nhìn thaáy ñeán ñaâu? Ñaùp: Luaân Vöông cai quaûn boán chaâu thì tröôùc maët ñeàu coù theå nhìn thaáy boán Caâu-loâ-xaù, cho ñeán Luaân Vöông cai quaûn moät chaâu thì tröôùc maët ñeàu coù theå nhìn thaáy moät Caâu-loâ-xaù. Hoûi: Maét cuûa quan chuû quaûn kho taøng coù theå nhìn thaáy ñeán ñaâu? Ñaùp: Quan cuûa Luaân Vöông cai quaûn boán chaâu thì nhìn thaáy ba Caâu-loâ-xaù, cho ñeán quan cuûa Luaân Vöông cai quaûn moät chaâu thì nhìn

thaáy nöûa Caâu-loâ-xaù. Nhö trong kinh noùi: “Luaân Vöông coù luùc muoán thöû xem uy löïc cuûa quan chuû quaûn kho taøng ñeán möùc naøo, ñi thuyeàn daïo chôi giöõa soâng Caêng-giaø, truyeàn leänh cho quan chuû quaûn kho taøng raèng: Nay Ta caàn ñeán kho baùu. Quan vaâng daï cung kính, thænh caàu trôû veà lo lieäu. Luaân Vöông khoâng vöøa loøng, noùi raèng: Ngay baây giôø caàn phaûi lo lieäu. Quan chuû

quaûn kho taøng hoaûng sôï lieàn duøng hai tay thoïc vaøo trong nöôùc, laäp töùc laáy ra caùc loaïi chaâu baùu, mang ñeán ñeå daâng leân Luaân Vöông, laïi thöa vôùi Luaân Vöông raèng: Thöù naøo caàn ñeán thì coù theå giöõ laáy, thöù naøo khoâng caàn ñeán thì vöùt trôû laïi trong nöôùc.” Hoûi: Nhaõn caên cuûa Luaân Vöông hôn haún quan chuû quaûn kho taøng, vì sao khoâng töï mình laáy maø khieán quan chuû quaûn phaûi laáy? Ñaùp: Phaùp cuûa nhöõng ngöôøi toân quyù thuø thaéng caàn phaûi nhö vaäy; nhö nhöõng ngöôøi toân quyù khaùc tuy coù ngöôøi töï bieát ñoà aên thöùc uoáng-aùo quaàn-vaät duïng tieàn baïc ôû choã ñoù, maø khoâng töï mình laáy, ôû ñaây cuõng nhö vaäy. Coù Sö khaùc noùi: Caùc vò Chuyeån Luaân Vöông caûm ñeán nghieäp beà toâi haàu haï ñaõ tích taäp ôû ñôøi khaùc, nghieäp aáy baây giôø chín muoài, coù nhöõng ñieàu gì caàn ñeán thì ñeàu coù beà toâi khieán cho hoï cung caáp lo lieäu; neáu Luaân Vöông töï mình laáy thì nghieäp trôû thaønh troáng roãng. Hoûi: Döïa vaøo luaän maø sinh ra luaän, nhö theá naøo goïi laø caùc vò Chuyeån Luaân Vöông caûm ñeán nghieäp beà toâi haàu haï? Ñaùp: Cha meï vaø thaày daïy ñuùng nhö phaùp maø daïy doã, cung kính nghe theo khoâng laøm traùi, ñoù laø nghieäp naøy. Neáu tröôùc kia ñaõ töøng huaân taäp nghieäp loaïi nhö vaäy, thì caûm ñöôïc nhieàu beà toâi haàu haï, nhöõng gì mong muoán ñeàu ñöôïc lo lieäu ñaày ñuû. Hoûi: Töøng nghe nöôùc soâng Caêng-giaø coù choã saâu ñeán moät Du- thieän-na, laøm sao tay cuûa quan chuû quaûn kho taøng ñöa ñeán thaáu ñaùy ñeå laáy caùc loaïi chaâu baùu? Ñaùp: Bôûi vì löïc taêng thöôïng do nghieäp cuûa Luaân Vöông, cho neân khieán chaâu baùu daâng leân cao. Coù ngöôøi noùi: Döôïc-xoa, Kieàn-ñaït-phöôïc…mang ñeán trao cho. Coù ngöôøi noùi: Luoân luoân coù möôøi ngaøn Thieân thaàn ñi theo quan chuû quaûn kho taøng ñeå cho quan chuû quaûn sai khieán, nhöõng Thieân thaàn aáy mang ñeán trao cho. Hoûi: Vì sao quan chuû quaûn kho taøng thöa vôùi Luaân Vöông raèng: Thöù naøo khoâng caàn ñeán thì neân vöùt trôû laïi trong nöôùc? Ñaùp: Bôûi vì hieån baøy veà nghieäp quaû cuûa Luaân Vöông laø khoâng nghó baøn ñöôïc, coù nhöõng

gì caàn ñeán thì ôû moïi nôi ñeàu coù theå ñaït ñöôïc, khoâng gioáng nhö loaïi khaùc sôï raèng duyeân cuûa thaân maïng, seõ coù thieáu thoán maø tích tuï traûi qua thôøi gian daøi. Hoûi: Thieân nhaõn cuûa Thanh vaên-Ñoäc giaùc vaø Phaät coù theå nhìn thaáy saéc cuûa maáy theá giôùi? Ñaùp: Thieân nhaõn cuûa Thanh vaên khoâng thöïc hieän gia haïnh chæ nhìn thaáy Tieåu thieân theá giôùi, neáu thöïc hieän gia haïnh thì nhìn thaáy Trung thieân theá giôùi; Thieân nhaõn cuûa Ñoäc giaùc khoâng thöïc hieän gia haïnh chæ nhìn thaáy Trung thieân theá giôùi, neáu thöïc hieän gia haïnh thì nhìn thaáy Ñaïi thieân theá giôùi; Thieân nhaõn cuûa Ñöùc Theá Toân khoâng thöïc hieän gia haïnh nhìn thaáy Ñaïi thieân theá giôùi, neáu thöïc hieän gia haïnh thì coù theå nhìn thaáy voâ löôïng voâ bieân theá giôùi. Nhö Thieân nhaõn thoâng, Thieân nhó thoâng… cuõng nhö vaäy. Ñòa nguïc thaønh töïu maáy caên? Cho ñeán noùi roäng ra. Hoûi: Vì sao trong naøy chæ noùi ñeán phaàn vò thaønh töïu nhieàu nhaát vaø ít nhaát chöù khoâng phaûi laø phaàn vò khaùc? Ñaùp: Bôûi vì ñoù laø yù cuûa ngöôøi soaïn luaän muoán nhö vaäy, cho ñeán noùi roäng ra. Coù ngöôøi noùi: Muoán loaïi tröø loãi

taïp loaïn cuûa vaên, nghóa laø neáu noùi ñaày ñuû taát caû phaàn vò, thì ñoái vôùi vaên taïp loaïn khoù coù theå thoï trì, cho neân döïa vaøo giôùi haïn nhieàu-ít maø noùi. Hoûi: Ñòa nguïc thaønh töïu maáy caên? Baøng sinh cho ñeán caùc ñòa Voâ saéc, Tuøy tín haønh cho ñeán Caâu giaûi thoaùt thaønh töïu maáy caên? Ñaùp: Ñòa nguïc nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø taùm caên. Möôøi chín caên, ñoù laø tröø ra ba caên Voâ laäu, töùc laø ngöôøi khoâng ñoaïn caên thieän, coù ñuû baûy Saéc caên. Taùm caên, ñoù laø Thaân-Maïng-YÙ vaø naêm Thoï caên, töùc laø ngöôøi ñaõ ñoaïn caên thieän, maát ñi saùu Saéc caên. Baøng sinh nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø möôøi ba caên. Möôøi chín caên, ñoù laø tröø ra ba caên Voâ laäu, töùc laø ngöôøi coù ñuû baûy Saéc caên. Möôøi ba caên, ñoù laø Thaân-Maïng-YÙ-naêm Thoï vaø naêm caên nhö Tín..., töùc laø ngöôøi töø töø maïng chung tröôùc tieân rôøi boû saùu Saéc caên. Nhö noùi veà baøng sinh, loaøi quyû cuõng nhö vaäy. Ngöôøi ñoaïn caên thieän nhieàu nhaát laø möôøi ba caên, ít nhaát laø taùm caên. Möôøi ba caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå vaø naêm caên nhö Tín..., ba caên Voâ laäu. Taùm caên, ñoù laø Thaân-Maïng-YÙ vaø naêm Thoï caên, töùc laø ngöôøi töø töø maïng chung vaø ôû ñòa nguïc ñaõ maát ñi saùu Saéc caên. Tuï Taø ñònh nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø taùm caên. Möôøi chín caên, noùi nhö nhieàu nhaát cuûa ñòa nguïc. Taùm caên, noùi nhö ít nhaát cuûa

ñoaïn caên thieän, tröø ra ôû ñòa nguïc maát ñi saùu Saéc caên. Tuï Chaùnh ñònh nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø möôøi moät caên. Möôøi chín caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå vaø hai caên Voâ laäu, töùc laø Thaùnh giaû chöa lìa nhieãm coõi Duïc vaø caên khoâng khuyeát. Möôøi moät caên, ñoù laø Maïng-YÙ-ba Thoï-naêm caên nhö Tín...vaø moät caên Voâ laäu, töùc laø Thaùnh giaû sinh ñeán coõi Voâ saéc. Tuï Baát ñònh nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø taùm caên. Möôøi chín caên, noùi nhö nhieàu nhaát cuûa tuï Taø ñònh. Taùm caên, noùi nhö ít nhaát cuûa ñoaïn caên thieän, vaø dò sinh sinh ôû coõi Voâ saéc thaønh töïu Maïng-YÙ-Xaû- naêm caên nhö Tín... Chaâu Thieäm boä nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø taùm caên. Möôøi chín caên, ñoù laø hai hình theå tröø ra ba caên Voâ laäu, vaø Thaùnh giaû chöa lìa nhieãm coõi Duïc tröø ra moät hình theå-hai caên Voâ laäu. Taùm caên, ñoù laø Thaân-Maïng-YÙ vaø naêm Thoï caên, töùc laø ngöôøi ñoaïn caên thieän ôû phaàn vò töø töø maïng chung. Nhö chaâu Thieäm boä, chaâu Tyø-ñeà-ha vaø chaâu Cuø-ñaø-ni cuõng nhö vaäy. Chaâu Caâu-loâ nhieàu nhaát laø möôøi taùm caên, ít nhaát laø möôøi ba caên. Möôøi taùm caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå vaø ba caên Voâ laäu. Möôøi ba caên, ñoù laø Thaân-Maïng-YÙ-naêm Thoï vaø naêm caên nhö Tín..., töùc laø phaàn vò töø töø maïng chung. Chaâu aáy khoâng coù Phieán-tró-baùn-traïch-ca, khoâng coù hình theå, hai hình theå, ngöôøi ñoaïn caên thieän, tuï Taø ñònh, tuï Chaùnh ñònh vaø lìa nhieãm. Coõi trôøi Töù Ñaïi Vöông Chuùng nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø möôøi baûy caên. Möôøi chín caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå vaø hai caên Voâ laäu, töùc laø Thaùnh giaû chöa lìa nhieãm coõi Duïc. Möôøi baûy caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå-Öu caên vaø ba caên Voâ laäu, töùc laø dò sinh ñaõ lìa nhieãm coõi Duïc. Nhö coõi trôøi Töù Ñaïi

Vöông Chuùng, coõi trôøi Tam Thaäp Tam cho ñeán coõi trôøi Tha Hoùa Töï Taïi cuõng nhö vaäy. Coõi trôøi Phaïm Chuùng nhieàu nhaát laø möôøi saùu caên, ít nhaát laø möôøi laêm caên. Möôøi saùu caên, ñoù laø tröø ra hai hình theå-hai Thoï vaø hai caên Voâ laäu, töùc laø Thaùnh giaû ôû coõi aáy. Möôøi laêm caên, ñoù laø tröø ra hai hình theå- hai Thoï vaø ba caên Voâ laäu, töùc laø dò sinh ôû coõi aáy. Nhö coõi trôøi Phaïm Chuùng, coõi trôøi Cöïc Quang Tònh cuõng nhö vaäy. Coõi trôøi Bieán Tònh nhieàu nhaát laø möôøi saùu caên, ít nhaát laø möôøi boán caên. Möôøi saùu caên noùi nhö tröôùc. Möôøi boán caên, ñoù laø tröø ra hai hình

theå-ba Thoï vaø ba caên Voâ laäu, töùc laø dò sinh ôû coõi aáy. Coõi trôøi Quaûng Quaû nhieàu nhaát laø möôøi saùu caên, ít nhaát laø möôøi ba caên. Möôøi saùu caên noùi nhö tröôùc. Möôøi ba caên, ñoù laø tröø ra hai hình theå-boán Thoï vaø ba caên Voâ laäu, töùc laø dò sinh ôû coõi aáy. Trung Höõu nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø möôøi ba caên. Möôøi chín caên, ñoù laø ngöôøi hai hình theå tröø ra ba caên Voâ laäu, vaø Thaùnh giaû chöa lìa nhieãm coõi Duïc, tröø ra moät hình theå-hai caên Voâ laäu. Möôøi ba caên, ñoù laø ngöôøi ñoaïn caên thieän, tröø ra moät hình theå-naêm caên nhö Tín..., ba caên Voâ laäu, vaø dò sinh coõi trôøi Quaûng Quaû, tröø ra hai hình theå-boán Thoï-ba caên Voâ laäu. Caùc ñòa Voâ saéc nhieàu nhaát laø möôøi moät caên, ít nhaát laø taùm caên. Möôøi moät caên, ñoù laø Maïng-YÙ-ba Thoï-naêm caên nhö Tín... vaø moät caên Voâ laäu, töùc laø Thaùnh giaû ôû ñòa aáy. Taùm caên, ñoù laø Maïng-YÙ-Xaû vaø naêm caên nhö Tín..., töùc laø dò sinh ôû ñòa aáy. Tuøy tín haønh nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø möôøi ba caên. Möôøi chín caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå vaø hai caên Voâ laäu, töùc laø ngöôøi chöa lìa nhieãm coõi Duïc truù vaøo Kieán ñaïo. Möôøi ba caên, ñoù laø Thaân-Maïng-YÙ-boán Thoï-naêm caên nhö Tín... vaø moät caên Voâ laäu, töùc laø ngöôøi ñaõ lìa nhieãm coõi Duïc ôû phaàn vò töø töø maïng chung tieán vaøo Kieán ñaïo. Hoûi: Vì sao phaàn vò naøy coù theå tieán vaøo Kieán ñaïo? Ñaùp: Laø ngöôøi thuoäc AÙi haønh, trong thôøi gian moät ñôøi luoân luoân chaùn ngaùn sinh töû, luùc saép maïng chung do tieáp xuùc vôùi Khoå thoï, taâm chaùn ngaùn caøng taêng theâm cho neân coù theå tieán vaøo Kieán ñaïo. Nhö Tuøy tín haønh, Tuøy phaùp haønh cuõng nhö vaäy. Tín thaéng giaûi nhieàu nhaát laø möôøi chín caên, ít nhaát laø möôøi moät caên. Möôøi chín caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå vaø hai caên Voâ laäu, töùc laø Tín thaéng giaûi chöa lìa nhieãm coõi Duïc. Möôøi moät caên, ñoù laø Maïng-YÙ-ba Thoï-naêm caên nhö Tín... vaø moät caên Voâ laäu, töùc laø Tín thaéng giaûi ôû coõi Voâ saéc. Nhö Tín thaéng giaûi, Kieán chí cuõng nhö vaäy. Thaân chöùng nhieàu nhaát laø möôøi taùm caên, ít nhaát laø möôøi moät caên. Möôøi taùm caên, ñoù laø tröø ra moät hình theå-Öu caên vaø hai caên Voâ laäu, töùc laø Thaân chöùng ôû coõi Duïc. Möôøi moät caên, noùi nhö ít nhaát cuûa Tín thaéng giaûi. Nhö Thaân chöùng, Tueä giaûi thoaùt vaø Caâu giaûi thoaùt cuõng nhö vaäy, nhöng Thaân chöùng thaønh töïu Dó tri caên, hai Giaûi thoaùt thaønh töïu Cuï tri caên. Hoûi: Nhaõn caên cho ñeán Tueä caên, luùc ñöôïc bieát khaép thì maáy caên

ñöôïc bieát khaép? Ñaùp: Luùc Nhaõn caên bieát khaép, ñeán lìa nhieãm coõi Saéc coù naêm caên ñöôïc bieát khaép. Trong naøy, bieát khaép laø quaû bieát khaép veà Ñoaïn AÙi kia. Ñöôïc bieát khaép goïi laø naêm caên, ñoù laø Nhaõn-Nhó-Tyû-Thieät-Thaân, bôûi vì luùc lìa nhieãm coõi Saéc thì naêm caên aáy vónh vieãn ñoaïn. Tuy ôû phaàn vò naøy ñoaïn möôøi ba caên, nhöng chæ coù naêm caên naøy ñöôïc ñoaïn ñeán cuoái cuøng. Nhö Nhaõn caên, Nhó-Tyû-Thieät-Thaân caên cuõng nhö vaäy. Luùc Nöõ caên ñöôïc bieát khaép, ñeán lìa nhieãm coõi Duïc coù boán caên ñöôïc bieát khaép, ñoù laø Nam-Nöõ-Khoå-Öu caên. Tuy ôû phaàn vò naøy ñoaïn möôøi chín caên, nhöng chæ coù boán caên naøy ñöôïc ñoaïn ñeán cuoái cuøng. Nhö Nöõ caên, Nam caên-Khoå caên-Öu caên cuõng nhö vaäy. Luùc Maïng caên ñöôïc bieát khaép, ñeán lìa nhieãm coõi Voâ saéc coù taùm caên ñöôïc bieát khaép, ñoù laø Maïng-YÙ-Xaû vaø naêm caên nhö Tín… Nhö Maïng caên, YÙ caên-Xaû caên vaø naêm caên nhö Tín… cuõng nhö vaäy. Luùc Laïc caên ñöôïc bieát khaép, ñeán lìa nhieãm coõi Bieán Tònh thì Laïc caên ñöôïc bieát khaép. Luùc Hyû caên ñöôïc bieát khaép, ñeán lìa nhieãm coõi Cöïc Quang Tònh thì Hyû caên ñöôïc bieát khaép. Hoûi: Nhaõn caên cho ñeán Tueä caên, luùc Dieät taùc chöùng thì maáy caên Dieät taùc chöùng? Ñaùp: Luùc Nhaõn caên Dieät taùc chöùng, ñeán lìa nhieãm coõi Saéc coù naêm caên Dieät taùc chöùng, ñeán A-la-haùn coù möôøi chín caên Dieät taùc chöùng. Naêm caên, ñoù laø Nhaõn-Nhó-Tyû-Thieät-Thaân caên. Möôøi chín caên, ñoù laø tröø ra ba caên Voâ laäu. Nhö Nhaõn caên, Nhó-Tyû-Thieät-Thaân caên cuõng nhö vaäy. Luùc Nöõ caên Dieät taùc chöùng, ñeán lìa nhieãm coõi Duïc coù boán caên Dieät taùc chöùng, ñeán A-la-haùn coù möôøi chín caên Dieät taùc chöùng. Boán caên, ñoù laø Nam-Nöõ-Khoå-Öu caên. Möôøi chín caên, noùi nhö tröôùc. Nhö Nöõ caên, Nam caên-Khoå caên-Öu caên cuõng nhö vaäy. Luùc Maïng caên Dieät taùc chöùng, ñeán A-la-haùn coù möôøi chín caên Dieät taùc chöùng, noùi nhö tröôùc. Nhö Maïng caên, YÙ caên-Xaû caên vaø naêm caên nhö Tín… cuõng nhö vaäy. Luùc Laïc caên Dieät taùc chöùng, ñeán lìa nhieãm coõi Bieán Tònh thì Laïc caên Dieät taùc chöùng, ñeán A-la-haùn coù möôøi chín caên Dieät taùc chöùng, noùi nhö tröôùc. Luùc Hyû caên Dieät taùc chöùng, ñeán lìa nhieãm coõi Cöïc Quang Tònh thì

Hyû caên Dieät taùc chöùng, ñeán A-la-haùn coù möôøi chín caên Dieät taùc chöùng, noùi nhö tröôùc. Hoûi: Hai phaàn naøy coù gì sai bieät? Ñaùp: Coù nhöõng ngöôøi muoán laøm cho ñaïo voâ giaùn ñaït ñöôïc ñoaïn heä thuoäc (ñoaïn heä ñaéc), ñaïo giaûi thoaùt chöùng ñöôïc lìa heä thuoäc (ly heä ñaéc), hoï noùi nhö taùc duïng cuûa ñaïo voâ giaùn, phaàn Bieát khaép cuõng nhö vaäy; nhö taùc duïng cuûa ñaïo giaûi thoaùt, phaàn Taùc chöùng cuõng nhö vaäy. Coù nhöõng ngöôøi muoán laøm cho ñaïo voâ giaùn ñaït ñöôïc ñoaïn heä thuoäc, cuõng chöùng ñöôïc lìa heä thuoäc, hoï noùi nhö ñaït ñöôïc ñoaïn heä thuoäc, phaàn Bieát khaép cuõng nhö vaäy; nhö chöùng ñöôïc lìa heä thuoäc, phaàn Taùc chöùng cuõng nhö vaäy. Nhö ñaït ñöôïc ñoaïn heä thuoäc-chöùng ñöôïc lìa heä thuoäc, tröø boû loãi laàm-tu taäp coâng ñöùc, rôøi boû xaáu keùm-chöùng ñöôïc tuyeät vôøi, buoâng boû voâ nghóa-ñaït ñöôïc coù nghóa, khoâ caïn daàu môõ cuûa aùi-tieáp nhaän nieàm vui maùt meû, neân bieát cuõng nhö

vaäy. Coù ngöôøi noùi: Nhö ñoaïn-chöa ñoaïn, phaàn ñaàu cuõng nhö vaäy; nhö chöùng-chöa chöùng, phaàn sau cuõng nhö vaäy. Coù ngöôøi noùi: Nhö laàn ñaàu Taùc chöùng, phaàn ñaàu cuõng nhö vaäy; nhö trôû laïi Taùc chöùng, phaàn sau cuõng nhö vaäy. Coù ngöôøi noùi: Nhö ñoaïn thì Taùc chöùng, phaàn ñaàu cuõng nhö vaäy; nhö ñoaïn roài Taùc chöùng, phaàn sau cuõng nhö vaäy. Ñoù goïi laø söï sai bieät giöõa Bieát khaép vaø Taùc chöùng.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.